



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №875

от 15 ноября 2023 г.

Кишинэу

О проекте закона о внесении изменений в некоторые нормативные акты (медиация, гарантированная государством)

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту для рассмотрения проект закона о внесении изменений в некоторые нормативные акты (медиация, гарантированная государством).

Премьер-министр

ДОРИН РЕЧАН

Контрассигнуют:

Министр юстиции

Вероника Михайлов-Морару

Министр финансов

Петру Ротару

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**ЗАКОН****о внесении изменений в некоторые нормативные акты
(медиация, гарантированная государством)**

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст. I. – В Закон № 198/2007 о юридической помощи, гарантируемой государством (Официальный монитор Республики Молдова, 2007 г., № 157 – 160, ст. 614), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. По всему тексту закона слова «и коллегии адвокатов» исключить.

2. В статье 2:

понятие «юридическая помощь, гарантируемая государством» после слов «юридических услуг» дополнить словом «и медиативных услуг»;
после понятия «общественный адвокат» дополнить понятием следующего содержания:

«медиация, гарантированная государством, – бесплатные медиативные услуги, предоставляемые в соответствии с настоящим законом и Законом № 137/2015 о медиации, по уголовным делам, делам о правонарушениях и гражданским делам;».

3. Статью 3 дополнить пунктом с) следующего содержания:
«с) медиация, гарантированная государством.».

4. Статью 7 дополнить пунктом i) следующего содержания:
«i) медиация в уголовных делах, делах о правонарушениях и гражданских делах».

5. Статью 8 дополнить пунктом b¹) следующего содержания:
«b¹) Совет по медиации;».

6. В статье 10:

в пункте а) слова «такой помощи» заменить словами «квалифицированной юридической помощи»;

в пункте б) слова «такой помощи» заменить словами «квалифицированную юридическую помощь»;

в пункте с) слова «такую помощь» заменить словами «квалифицированной юридической помощи».

7. Дополнить статьей 10¹ следующего содержания:

«Статья 10¹. Функции Совета по медиации в области юридической помощи, гарантируемой государством

Совет по медиации осуществляет следующие функции в области юридической помощи, гарантируемой государством:

а) участвует в установлении критериев оценки качества медиативных услуг медиации, гарантированных государством;

б) участвует в осуществлении мониторинга деятельности медиаторов, предоставляющих медиативные услуги, гарантированные государством;

с) применяет к медиаторам дисциплинарные взыскания в соответствии с положениями Закона № 137/2015 о медиации;

д) осуществляет иные функции, установленные в настоящем законе.».

8. В статье 11:

в части (1) цифру «7» заменить цифрой «9»;

часть (2) после текста «Коллегией адвокатов Республики Молдова,» дополнить текстом «2 члена, назначаемых Советом по медиации,»;

в части (3) после текста «лицо, обладающее дипломом лицензиата права или лицензиата экономики (для члена, назначаемого Министерством финансов)» дополнить словами «или в качестве медиатора (для членов, назначаемых Советом по медиации)»;

в части (6) после слова «адвокатов» дополнить словами «и медиаторов».

9. В части (2) статьи 12:

в пункте (к) слова «гарантированные государством» заменить словом «квалифицированные»;

дополнить пунктом k¹) следующего содержания:

«k¹) устанавливает по согласованию с Советом по медиации критерии оценки качества медиативных услуг, гарантированных государством;»

пункт l) изложить в следующей редакции:

«l) осуществляет мониторинг процесса предоставления юридической помощи, гарантируемой государством, а также процесса оценки ее качества;».

10. В части (3) статьи 13¹:

в пункте m) слово «квалифицированной» заменить словами «гарантированной государством»;

в пункте n) слово «квалифицированной» заменить словами «гарантированной государством».

11. В статье 14:

часть (2):

в пункте а) после слова «адвокатов» дополнить словами «и медиаторов»;

дополнить пунктом с¹) следующего содержания:

«с¹) назначение медиаторов для предоставления медиативных услуг, гарантированных государством;»;

в части (4) после слов «квалифицированной юридической помощи» дополнить словами «и медиативных услуг, гарантированных государством».

12. Изменения вносятся в текст на румынском языке.

13. В пункте с) части (1) статьи 19 текст «пунктов 2) – 14)» исключить.

14. Изменения вносятся в текст на румынском языке.

15. Дополнить Главой IV¹ следующего содержания:

«Глава IV¹

МЕДИАЦИЯ, ГАРАНТИРОВАННАЯ ГОСУДАРСТВОМ

Часть 1

Критерии предоставления медиативных услуг, гарантированных государством

Статья 36¹. Условия предоставления медиативных услуг, гарантированных государством

(1) Медиативные услуги, гарантированные государством, предоставляются лицам, чей доход ниже установленного Правительством минимального размера месячной оплаты труда, за исключением случаев, указанных в пункте ч. (2).

(2) Медиативные услуги, гарантированные государством, предоставляются независимо от уровня дохода

а) несовершеннолетним;

б) лицам, достигшим возраста 18 лет, но не достигшим возраста 21 года;

с) лицам с тяжелыми или выраженными ограниченными возможностями.

(3) По уголовным делам медиативные услуги, гарантированные государством, предоставляются при соблюдении следующих совокупных условий:

а) деяние относится к категории преступлений, в отношении которых допускается примирение в соответствии со статьей 109 Уголовного кодекса № 985/2002 и статьей 276 Уголовно-процессуального кодекса № 122/2003;

б) преступление не является повторным, за исключением лиц, указанных в части (2);

с) соблюдается условие, предусмотренное в части (1) или (2).

(2) В делах о правонарушениях медиативные услуги, гарантированные государством, предоставляются при соблюдении следующих совокупных условий:

а) деяние относится к категории правонарушений, в отношении которых допускается примирение в соответствии с пунктами с) и с¹) статьи 26, а также статьи 29 Кодекса о правонарушениях № 218/2008;

б) соблюдено условие, предусмотренное в части (1) или (2).

(3) По гражданским делам медиативные услуги, гарантированные государством, предоставляются при соблюдении следующих совокупных условий:

а) стороны могут урегулировать гражданский спор путем заключения мирового соглашения в соответствии с законом;

б) соблюдается условие, предусмотренное ч. (1) или (2).

Статья 36². Расчет дохода заявителя медиативных услуг, гарантированных государством

Расчет дохода лица, претендующего на получение медиативных услуг, гарантированных государством, осуществляется в соответствии с методикой расчета дохода для целей предоставления юридической помощи, гарантируемой государством.

Часть 2

Метод предоставления медиативных услуг, гарантированных государством

Статья 36³. Лица, обращающиеся за предоставлением медиативных услуг, гарантированных государством

За предоставлением медиативных услуг, гарантированных государством, вправе обратиться

а) лицо, признанное подозреваемым, обвиняемым или подсудимым;

б) лицо, в отношении которого возбуждено уголовное дело;

с) пострадавший, потерпевший или участник гражданского судопроизводства;

д) истец, ответчик или основной участник.

Статья 36⁴. Заявление о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством

(1) Заявление о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством, представляется лицом, отвечающим условиям, установленным в статьях 361 и 363.

(2) Заявление о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством, составляется по образцу, утвержденному Национальным советом.

(3) К заявлению прилагаются:

а) акт, на основании которого орган уголовного преследования или судебная инстанция вынесла постановление о передаче дела на медиацию;

б) стандартная декларация о доходах в соответствии с образцом, утвержденным Правительством, за исключением случаев, предусмотренных в части (2) статьи 36¹;

с) заверенную копию документов, свидетельствующих о том, что лицо соответствует условиям, предусмотренным в ч. (2) ст. 36¹, если это применимо;

д) документы, подтверждающие полномочия представителя, если применимо.

(4) Положения частей (3¹)-(4) статьи 25 применяются также к заявлению о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством.

Статья 36⁵. Подача заявления о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством

(1) Заявление о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством, представляется в территориальный офис в соответствии с территориальной юрисдикцией.

(2) По уголовным делам или делам о правонарушениях заявление представляется не позднее 15 рабочих дней со дня передачи дела для медиации.

Статья 36⁶. Решение о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством

(1) Координатор территориального офиса не позднее 3 рабочих дней со дня получения заявления выносит решение о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством. Решение незамедлительно доводится до сведения заявителя и сообщается в письменной форме только по его/ее просьбе.

(2) Положения статьи 27 соответственно применяются и в случае предоставления медиативных услуг, гарантированных государством.

Статья 36⁷. Основания для отказа в предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством

Положения частей (1) и (2) статьи 24 применяются также к отказу в предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством.

Статья 36⁸. Возмещение расходов на обеспечение медиативных услуг, гарантированных государством

Положения частей (2) и (3) статьи 23, а также статьи 23¹ применяются и в отношении расходов на предоставление медиативных услуг, гарантированных государством.

Часть 3

Субъекты, уполномоченные предоставлять медиативные услуги, гарантированные государством

Статья 36⁹. Медиатор, предоставляющий медиативные услуги, гарантированные государством

(1) Медиатор, предоставляющий медиативные услуги, гарантированные государством, – это лицо, которое в соответствии с положениями Закона № 137/2015 о медиации получило право на осуществление медиации, было отобрано и внесено в список медиаторов, предоставляющих медиативные услуги, гарантированные государством, и может быть востребовано для предоставления таких услуг.

(2) Отбор медиаторов, предоставляющих медиативные услуги, гарантированные государством, осуществляется решением Национального совета на основании заявления, поданного медиатором в Национальный совет, с указанием места осуществления деятельности медиатора, а также с приложением копии удостоверения личности медиатора и копии свидетельства медиатора. Копии документов должны быть нотариально заверены или представлены вместе с оригиналами документов для подтверждения их достоверности.

(3) Для обеспечения предоставления медиативных услуг, гарантированных государством, территориальный офис заключает с выбранным медиатором договор по образцу, утвержденному Национальным советом.

(4) В договоре, указанном в части (3) должно быть предусмотрено обязательство медиатора по предоставлению медиативных услуг, гарантированных государством, порядок и условия исполнения этого обязательства, а также право государства осуществлять контроль за качеством предоставляемых услуг.

(5) Лица, заключившие договоры с Территориальным офисом, вносятся в список медиаторов, предоставляющих медиативные услуги, гарантированные государством, в соответствии со сферой деятельности Территориального офиса.

(6) Медиаторы, предоставляющие медиативные услуги, гарантированные государством, осуществляют свою деятельность на основе стандартов качества и норм объема работы, установленных Национальным советом.

Статья 36¹⁰. Список медиаторов, предоставляющих медиативные услуги, гарантированные государством

Национальный совет составляет и ведет перечень медиаторов, предоставляющих медиативные услуги, гарантированные государством, в зоне деятельности территориальных офисов. Списки обновляются каждые полгода и публикуются на официальном сайте Национального совета.

Статья 36¹¹. Вознаграждение за предоставление медиативных услуг, гарантированных государством

(1) За предоставление медиативных услуг, гарантированных государством, медиатор получает вознаграждение в соответствии с условиями договора, указанного в части (3) статьи 36⁹.

(2) Медиатор, предоставляющий медиативные услуги, гарантированные государством, получает вознаграждение, определяемое для каждого конкретного случая в соответствии с тарифами, утвержденными Национальным советом.

Статья 36¹². Досье и регистр дел о предоставлении медиативных услуг, гарантированных государством

(1) Медиатор, предоставляющий медиативные услуги, гарантированные государством, обязан хранить материалы дела в течение 4 лет. В зависимости от того, на каком этапе заканчивается процесс медиации, в досье должны содержаться следующие документы:

а) заявление на предоставление медиативных услуг, гарантированных государством;

б) договор о медиации;

с) регистр дела;

д) сделка;

е) протокол об окончании рассмотрения дела;

ф) письменный отчет медиатора о примененных мерах и результатах медиации.

(2) Регистр дела составляется и хранится медиатором и должен содержать информацию о дате, продолжительности и месте проведения заседания медиации, а также подписи участников заседания медиации.

(3) Образец регистра утверждается Национальным советом.

(4) По требованию территориального офиса медиатор представляет отчет о проведенной работе по форме, установленной Национальным советом.

Статья 36¹³. Обеспечение качества медиативных услуг, гарантированных государством

(1) Национальный совет обеспечивает качество медиативных услуг, гарантированных государством, путем проведения мониторинга, запроса и проверки информации в территориальных офисах, рассмотрения жалоб, полученных от получателей медиативных услуг, гарантированных государством, и от заинтересованных учреждений.

(2) Контроль качества медиативных услуг, гарантированных государством, осуществляется в порядке и в сроки, установленные Национальным советом.

(3) Национальный совет при участии Совета по медиации осуществляет мониторинг процесса предоставления медиативных услуг, гарантированных государством, медиаторами. Данные, полученные в результате мониторинга и контроля, представляются Совету по медиации и могут служить основанием для передачи дела на рассмотрение в соответствии с ч. (3) ст. 19 Закона № 137/2015 о медиации.

(4) Некачественное предоставление медиативных услуг, гарантированных государством, может служить основанием для расторжения договоров, указанных в части (3) статьи 36⁹.».

Ст. II. – В Закон № 137/2015 о медиации (Официальный монитор Республики Молдова, 2015 г., № 224 – 233, ст. 445), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. Изменение вносится в текст на румынском языке.

2. Пункт i) статьи 8 признать утратившим силу.

3. В части (1) статьи 10:

в пункте с) слова «, в том числе медиации, гарантированной государством» исключить;

пункт m) признать утратившим силу;

пункт o) дополнить словами «и Закона № 198/2007 о юридической помощи, гарантируемой государством».

4. В части (2) статьи 18 слово «Правительство» заменить текстом «Национальный совет по юридической помощи, гарантируемой государством».

5. В статье 40 слова «предусмотренных законом» заменить словами «предусмотренных Законом № 198/2007 о юридической помощи, гарантируемой государством».

Ст. III – Заключительные и переходные положения

(1) Настоящий Закон вступает в силу по истечении 6 месяцев со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

(2) Правительству в течение 3 месяцев со дня опубликования настоящего закона привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом.

(3) Совету по медиации в течение одного месяца со дня опубликования настоящего Закона назначить 2 членов Национального совета по юридической помощи, гарантируемой государством.

(4) Национальному совету по юридической помощи, гарантируемой государством, в течение 6 месяцев со дня опубликования настоящего Закона утвердить акты, необходимые для исполнения настоящего закона.

Председатель Парламента